

## LIAUDIES BALSAS

KANADOS LIETUVIŲ SAVAITRAŠTIS

The PEOPLE'S VOICE, Lithuanian Weekly, Published by the Lithuanian Press Association, 160 Claremont St., Toronto 2, Ontario  
Second Class Mail, Registration Number 1657

Kaina 10¢

Nr. 14

Penktadienis, Balandžio (April) 16, 1971, Toronto, Ontario

M E T A I XXXX

## Amerikiečiai Naudoja Beveik 8 Tonų Bombas

SAIGON. — Kad prezidento Niksono pasigyrimas, jog invazija Laosos buvo dalinai sėkminga, buvo tuščias, tai matyti iš pastarųjų įvykių prie Laosos sienos.

Siauriečiai ne tik išvijo saigoniečius iš Laosos, padarydami jiems labai didelius nuostolius, bet ir toliau spaudžia savo priešus.

Netoli Laosos sienos siauriečiai apsupo šaudymo bazę Nr. 6. Ir ką nedaro saigoniečiai ir amerikiečiai, apsupimo negali pralaužti. Reikmenis ir amuniciją pristato helikopteriais, bet ir tai su dideliu vargu.

Amerikiečiai, norėdami pašalinti apsupimą, pradėjo naudoti 7 ir pusės tonų bombas. Mano, kad šios bombos sunaikins priešus ir išlaisvins apsuptuosius.

Iki šiol tokios bombos buvo naudojamos tiksliai išvalyti vietų dėl helikopteriu nusileidimo džiunglėse. Jos neišmuša gilios duobės, bet nušluoja viską aplink.

Be kitaip, nėra jokių žymių, kad saigoniečiai, padėdami amerikiečių ir kitų, dabar yra geresnėje padėtyje, negu kad buvo prieš Kambodijos ir Laosos invazijas.

Pažymėtina tas, kad siauriečiai ir vietkongai Laosoj turi ne tik gerų anti-orlaivinių ginklų, bet ir tankų. Ko

## Amerikiečiai Neteko Daug Helikopteriu

SAIGON. — JAV apsigynimo komitetas paskelbė, kokius amerikiečiai turėjo nuostolius Laosos invazijos metu.

Pagal to komiteto duomenis, 608 amerikiečių helikopteriai buvo pašauti, 104 helikopteriai numušti, taipgi virš 450 amerikiečių karių užmušta.

Komitetas, tačiau, nieko nesako, kiek orlaivių buvo nušauta ar pašauta.

Iš apie 30,000 saigoniečių, 15,000 buvo užmušta arba sužeista. Sakoma, kad užmuštų būvę 1,400.

Saigoniečiai neteko nemažai įvairių ginklų, jų tarpe ir tankų. Tai buvo labai iškaštinga invazija.

jiems dar trūksta, tai orinės pagalbos.

Amerikiečių komanda teigia, kad amerikiečių jėgos sumažintos jau iki 296,500 vyrų. Jos pertvarkomos taip, kad būtų galima pasiųsti greitai ten, kur reikalinga pagalba.

Amerikiečiai ir toliau ap rūpins vietnamiečius ginklais ir amunicija, taipgi teiks orinę pagalbą, lavins saigoniečius.

Kambodijoje, siauriečiai tebėra arti sostinės Phnom Penh.

## Kanadoje Lankėsi Indokinijos Atstovės

TORONTO. — Kanadoje viešėjo 6 moterų veikėjos iš Indokinijos. Jos buvo Moterų Balso organizacijos viešnios. Dvi buvo iš šiaurės Vietnamo, dvi iš Pietų Vietnamo ir dvi iš Laosos.

Toronte jos dalyvavo moterų pasitarime Indokinijos klausimu. Konferencija susaukė Ontario Institute for Studies in Education.

Literatūros profesorė iš Hanojaus Vo Thi The sakė, kad leitenanto Calley nutėsimas yra bandymas pridengti didesnių viršinininkų nusikaltimus.

Pasitarime dalyvavo ir JAV moterų delegatės.

## Abi Kinijos Pyksta Ant Jungtinių Valstijų

TAIPEI. — Čiangkaišekininkai ant Formosos ir Pekino valdžia reiškia nedvejotąjį pasipiktinimą Jungtinių Amerikos Valstijoms, kurios ketina pervesti Japonijai Senkaku salas Rytų Kinijos jūrose.

Jungtinės Amerikos Valstijos atiduosiančios Japonijai tas salas tuo pačiu sykiu, kai apleis Okinavą.

KARACHI. — Pakistano vyriausybė sako, kad jos kariuomenė Rytų Pakistane kovėsi su dviem Indijos kariuomenės kuopom.

Indijos ir Pakistano santykiai labai pakrypo blogon pusėn.

## Neturto Tyrinėtojų Komitetas Sugriuvo

OTTAWA. — Parlamentarinis komitetas neturtui Kanadoje tirti, kuriam vadovavo senatorius Croll, sugriuvo — keturi komiteto nariai rezignavo.

Sakoma, kad jie rezignavo dėl to, kad nesutiko raporto turinio reikalu. Jie stoja už rekomendaciją įvesti Kanadoj užtikrintų pajamų tvarką, o senatorius norėjęs švelninti rekomendacijas.

## Numato Padidėjusia Prekybą su Kinija

Peking. — Norman Webster, Toronto didlapio Globe and Mail korespondentas, mano, kad pripažinimas Kinijos ir užmezgimas diplomatinių ryšių žymiai padidins prekybą tarp Kinijos ir Kanados. Jis mano, kad šiemet Kanados - Kinijos prekyba pasieks \$200,000,000.

Apie 100 kanadiečių verslininkų lankysis Kantonu Prekybos Parodą ši pavasarį.

Idomu pažymėti, kad jų tarpe nebus atstovų nuo amerikiečių kompanijų skyrių Kanadoje.

Kanada, atrodo, susilauks daugiau tekstilės produktų iš Kinijos, taipgi porcelano, žaislų ir kitų smulkių prekių.

## Sako Pusę Tarnautojų Reikalinga Pakeisti

OTTAWA. — Paul Hellyer, buvęs transportacijos ministras prie Pearsono, pareiškė, kad 50 procentų civilių tarnautojų reikia pakeisti. Jis turėjo mintyje aukštusius tarnautojus.

Ne dėl to, kad jie būtų blogi, bet dėl to, kad jie yra ištarnavę apie 30 metų ir pametę ryšius su žmonių masėmis. Jie jau nejaucia, kas dedasi pasaulyje.

Jis pasitraukė iš Trudeau kabineto, kadangi jo ir Trudeau idėjos namų statybos klausimu nesutiko.

Liberalų elitas nežinaš gerai, ko reikia mažiau privilegijuotiems sluoksniams.

LONDON. — Premjeras Heath esąs linkęs pakelti karalienės algą. Ji gauna \$1,140,000 iš valstybės, taipgi \$480,000 metaksuojamų iš savo privatiško turto.

## Sako Izraelis Sutiktų Atsitraukti nuo Suez

TEL AVIV. — Izraelio apsigynimo ministras Moše Dajanas pareiškė, kad jis pritaria idėjai susitarti su Egiptu dėl atitraukimo Izraelio jėgų nuo Suez kanalo, kad būtų galima atidaryti kanalą laivų judėjimui.

Matomai veikia ir Izraelio vadovus pranešimai, būk Egiptas gavo iš Tarybų Sąjungos pačių greičiausių orlaivių. Girdi, pavojus tolimesnio Tarybų Sąjungos įsitraukimo į konfliktą įpareigoja Izraelį "ieškoti kiekvieno plyšio, kuriuo būtų galima prieiti prie taikos".

Jis sakė, kad Izraelis sutiktų atsitraukti nuo Suez,

## Kinija Stovi su Vakariiniu Pakistanu

NEW DELHI. — Kinijos premjeras Chou En-lai pareiškė, kad Kinija stovs Vakariiniam Pakistanui į talką, jeigu Indija palaikys Rytinio Pakistano separatistus.

Jis sako, kad Indija kišantis į vidurinius Pakistano reikalus.

Indiją pasiekia žinios, kad rytiečiai nenuleidžia rankų. Jie paskelbė Rytinį Pakistaną neprigulminga respublika ir pavadinę ją Swadhin Bangla Desh vardu. Šeškas Mujibur Rahman esąs paskelbtas naujos respublikos prezidentu. Sudarytas ministrų kabinetas iš 6 asmenų.

Vakarų Pakistano armija valdanti miestus, bet už miestų kelius kontroliuoja separatistai.

## KETURI RELIGINIAI LAIKRAŠČIAI UŽ TAIKĄ

NEW YORK. — Keturi protestantų ir Romos katalikų laikraščiai išspausdino vienus vedamuosius, nukreiptus prieš karą, kur be kito pažymi, kad Jungtinės Valstijos "kryžiavoja Kristų" Pietų Vietname.

Toliau vedamuosiuose kaltina JAV vadovus už "žiaurias melagystes" apie karą, nešančią masyvų griovimą Vietname. Piktai smerkia ir už rėmimą Saigono režimo, smaigiančio liaudį.

jeigu būtų susitarta, kad tame ruošte paliaubos nebus nutrauktos. Taipgi, kad šis dalinis susitarimas vestų prie taikos sutarties.

Izraelis būtų priešingas Egipto ginkluotų jėgų perkėlimui per Suez kanalą, kol nėra taikos tarp Izraelio ir arabų šalių.

Nors paliaubos Suez fronte nebuvo atnaujintos, tačiau susikirtimai neatsikartojo. Tai geras ženklas. O prie to prisideda ir kalbos apie Suez atidarymą.

Sakoma, kad JAV administracija daranti spaudimą į Izraelį, kad jis palankiau žiūrėtų į Egipto pasiūlymus.

Galima manyti, kad abi Tarybų Sąjunga ir JAV — deda pastangas sušvelninti abiejų pusių nusstatymą. Susikirtimas Vidurinėse būtų pražūtingas, nes galėtų giliau įtraukti abi didžiąsias jėgas į karą. Jungtinės Amerikos Valstijos, gavusios tokią pamoką Indokinijoje, elgiasi atsargiau, neduoda drąsinimo Izraeliui, nors įsipareigojusios duoti ginklų ir amunicijos.

Pats Izraelio apsigynimo ministras išsireiškė, kad jis nemano, jog karas išsivers. Ir jis numato, kad jis galėtų duoti blogesnius rezultatus, negu kad davė 1967 metais.

Taigi, situacija Vidurinėse kol kas neblogėja. Priešingai, yra ženklų, kad ji gali pagerėti.

## Trudeau su Žmona Lankysis TSRS

OTTAWA. — Premjeras Trudeau su žmona lankysis Tarybų Sąjungoje. Vizitas prasidės gegužės 17. Tarybų Sąjungoje išbus 11 dienų.

Jis buvo pasirengęs atsilankyti Tarybų Sąjungoje rudenį, bet šlytkiai Kvebeko provincijojej priverė atidėti.

Trudeau ir jo žmona bus premjero Kosyginos svečiai.

Smulkmenų apie jo maršrutą dar nėra, bet manoma, kad jie nebus Maskvoje visą laiką. Kai kas teigia, kad jie lankysis ir Sibire.

Atžagareiviams labai nepatinka, kad jis priėmė Tarybų Sąjungos premjero pakvietimą.



## Stephan Lewis už Valstybinę Apdraudą

TORONTO. — Stephen Lewis, Ontarijos naujų demokratų lyderis, sako, kad Ontarijos gyventojai milžiniško daugumoje pritaria, kad automobilių apdrauda būtų paimta į valstybės rankas.

Jeigu NDP paimtų valdžią, sako jis, tai auto apdraudos reikalas būtų paimtas iš privatiškų rankų ir perduotas vyriausybės žinion.

Ateinančiuose rinkimuose busią trys pagrindiniai klausimai: nedarbas, apšvieta ir užsienio ekonominė kontrolė provincijoje.

Jis teigia, kad Ontarijos vyriausybė visai nepajėgi duoti darbus bedarbiams. Per penkis mėnesius vos 3,945 bedarbiai buvo aprūpinti darbu.

## Medicinos Miestelis Šiauliuose

Šiauliuose, Ciurlonio gatvėje, pastaraisiais metais išauga ištisas medicinos miestelis. Šale respublikinės ligoninės išaugo gimdymo namai, prieštuberkuliozinis dispenseris, baigiamas statyti onkologinio dispanserio pastatų kompleksas. Netoliese iškilis ir psichoneurologinio dispanserio rūmai. Dabar čia dedami pamatai naujos medicinos mokyklos kompleksui, kuriame bus ruošiamas vidurinis medicinos personalas — felčeriai ir medicinos seserys.

### 7,000 SPECIALISTŲ

Lietuvos specialiosios vidurinės mokyklos (technikumai) į savarankišką gyvenimo kelią išleido naują būrį jaunųjų specialistų.

Kovo pradžioje diplomai įteikti 7 tūkstančiams jaunuolių ir merginų. Šiame būryje buvo ir šimtas penkiasdešimt tūkstantasis Tarybų Lietuvos technikumų absolventas.

Lietuviai, kurie atostogoms ar kitais reikalais važiuojate į Miami, Fla., patariame atsilankyti į Lietuvos Socialį Klubą. Čia kiekvieną sekmadienį 1 val. dieną yra duodami geri pietūs už žemą kainą. Po pietų, šokiai, susitikimai ir svečiavimasis.

Kuriems reikalingos informacijos gavimui kambarių vietiniai klubo nariai, tikime, patars jums kaip ir kur juos gauti.

Klubo adresas:

**Lietuvių Socialis Klubas**  
2610 Northwest 119th Street  
Miami, Fla. 33167  
Telefonas: 688-4161

## Mokslininkų Planai ir Darbai

Vilniuje įvyko kasmetinė Lietuvos Mokslų akademijos visuotinio susirinkimo sesija. Akademikai — nariai korespondentai, įžymūs visu mokslų šakų atstovai aptarė perėmtų metų Akademijos nuveiktus darbus, numatė mokslinio darbo uždavinius.

Akademijos Prezidentas Juozas Matulis įžanginiame žodyje pasidžiaugė gražiais laimėjimais. Per praėjusį penkmetį beveik trim ketvirtadaliais išaugo mokslinių darbuotojų šeima. Jie sprendžia vis svarbesnes ir aktualesnes problemas. Akademijos institutai atliko 450 darbų pagal ūkiškai sutartis su gamybinėmis organizacijomis, sustiprėjo eksperimentinė bazė.

Akademijos 1970 metų darbo ataskaitą pateikė vyriausias mokslinis sekretorius Kazys Meškauskas.

## Miestų Jaunystė

Atjaunėjęs senutėlio namo fasadas ir moderni sporto salė, jauki kavinukė ir didelė savitarnos parduotuvė — vis tai Komunalinio projektavimo instituto specialistų darbai.

Šiomis dienomis komunalinis projektavimas Lietuvoje pažymėjo savo trisdešimtmetį.

Pradžią buvo kukli: teko pradėti nuo atstatymo darbų karo sugriautuose Lietuvos miestuose. Gyvenamojo ir visuomeninio fondo kapitalinio remonto, atnaujinimo projektus lydėjo didesnės užduotys — ištisų senamiesčių kvartalų rekonstrukcijos darbai, kad senosios architektūros grožybių neužstotų laikas, kad miestai būtų visada jauni.

## Iš Visos Lietuvos

### Koncertuoja "Nerija"

"Nerija" — tai paties jauniausio lietuviško profesinio estrados kolektyvo vardas. Jis susikūrė Klaipėdoje (va-

dovas — P. Jekubauskas). Artistai su pasisekimu koncertavo Vilniuje, aplankė daugelį rajonų ir kaimų.

### Daktaras apie tautosaką

Vilniaus universiteto mokslo linėje taryboje filologijos mokslų daktaro disertaciją sėkmingai apgynė docentas Donatas Sautka. Įdomi jo mokslinio darbo tema — "Lietuvių tautosakos savitumas ir meninė vertė". "Vagos" leidykla yra jį išleidusi atskira knyga.

### Darbas meistrus giria

Toli už Lietuvos ribų garsėja Kauno "Dailės" kombinato gaminiai: keramika, odos, medžio, metalo dirbiniai, dailioji tekstilė, ypač tautiniai kostiumai. Čia pagaminti suvenyrai, lietuviškų raštų staltiesės, staltiesės, lovatiesės, lino rankšluosčiai noriai perkami ir užsienyje.

Neveltui ir vėl kombinato kolektyvas — jau kelintą kartą iš eilės — pripažintas geriausiu visos Tarybų Sąjungos giminingų žmonių tarpe.

## Nesuprantami Žodžiai

Laikas nuo laiko LB redakcija gauna pastabų, kad laikraščioje būna panaudojami nesuprantami žodžiai. Ypač jie esą nesuprantami Lietuvoje. Tai tikra tiesa. Bet laikraščiu, išeinančiam angliškaj šaly, yra ir problemų.

Imkime žodį "poliucija" (pollution). Jis taip plačiai apima, kad verčiant į lietuvių kalbą reiktų parašyti ilgiausį sakinį. Jis apima oro ir vandens užteršimą, šiukšles miestuose ir pakelėse, didelį triukšmą ir t. t.

Yra daugiau tokių žodžių, kurie negali būti išversti vienu žodžiu. Pavyzdžiui, medikėras, hospitalizacija ir daug tokių.

Kanadiečiams dažnai geriau sėk tiek "sulietuvinatas", originalus pavadinimas, nes taip yra kalbama visur. Nuėjęs į ligoninę, jis tuoj išgirs tą žodį arba vos penkias raides. Taip pat ir pas gydytoją.

Žodis "poliucija" taipgi nėra naujokas. Kas jo dabar dar negali suprasti, tai nesupras niekad.

Pabandykit išversti "pa-ju". Reiktų aiškinti keliais sakiniais.

Vietiniams skaitytojams dažnai geriau parašyti asmenų vardus, organizacijų ir kompanijų pavadinimus taip, kaip angliškai rašoma. Kai matai Lietuvos spaudoje parašytus žmonių vardus fonetiškai, tai labai retai galima atpažinti juos.

Reikia, kaip žmonės sako, taikytis prie aplinkybių, patinka tas ar ne.

## Trumpai Apie Viską

NEW YORK. — Jungtinių Tautų ekspertai teigia, kad su 2000 metais ant mūsų planetos gyvens 6,500,000,000 gyventojų.

Kinijoje busią virš milijono gyventojų su 1990 metais, o Indijoje su 2000.

TEHERAN. — Teroristas nušovė generolą Z. Farsiou, Irano militarinio teismo viršininką.

REGINA. — Virš 700 karvių padėjo žmonėms šiame mieste, kurie buvo paliesti potvinio.

Staigus atlydis labai pa-

keičė Wascana upelio vandenis ir patvindė nekurias miesto dalis.

LCS ANGELES. — Policija du demonstrantus sužeidė ir 129 areštavo per susikirtimą su 5,000 jaunų demonstrantų.

Susikirtimas prasidėjęs kai detektyvas užsimojęs vieną demonstrantą areštuoti.

COLOMBO. — Ceļono vyriausybė naudoja tankus ir orlaivius prieš maištininkus.

STOCKHOLM. — Švedijos gydytojai deda visas pastangas išgelbėti gyvybę Jugoslavijos ambasadoriaus Ralovic, kurį sužeidė du jauni kroatai, įsibrovę į ambasadą. Jie taipgi sužeidė jo sekretorių.

### Šiomis Dienomis Gavome iš Lietuvos

## Lietuviškų Kalendorių

Išleisčių Kultūrinių Ryšių su Užsienio Lietuviais Komiteto, bei "Gimtojo Krašto".

Kalendorius savaitinis-sieninis turtingas su įdomiais straipsniais, statistiniais duomenimis apie Tarybų Lietuvą, patarimais, valgių gaminimo receptais, atžymėjimais vadinamųjų ir kita.

Norintieji jį gauti prašome prisiųsti persiuntimo išlaidoms 30 c. pašto ženklais, nes už kalendoriaus pasiuntimą Kanadoje ir JAV tik pašto ženklais reikia mokėti 26 centais. Daugiau prisiumtus bus parama Liaudies Balsui.

Užsakymus siųskite Liaudies Balso adresu:

160 Claremont St., Toronto, Ont.

## Lietuvos Spausdiniai

"Liaudies Balso" raštinėje galite užsiprenumeruoti Tarybų Lietuvoje išleidžiamus laikraščius ir žurnalus. Metinių prenumeratų kainos sekančios:

Dienraštis "Tiesa" — \$5.00; tris kartus į savaitę išleidžiamas "Sportas" — \$4.00; tris kartus į savaitę išleidžiamas "Valstiečių laikraštis" — \$2.50; savaitraštis "Gimtas Kraštas" — \$2.25; du kartus į savaitę išleidžiamas "Lietuvos Pionierius" — \$1.50; savaitraštis "Literatūra ir menas" — \$3.50; du kartu į savaitę išleidžiamas "Tarybinis Mokytojas" — \$3.50.

Mėnesinių žurnalų metinių prenumeratų kainos:

"Genys" — \$1.50; "Žemės ūkis" — \$5.00; "Kultūros barai" — \$3.25; "Komunistas" — \$2.00; "Liaudies ūkis" — \$6.00; "Mokslas ir Gyvenimas" — \$3.50; "Mūsų Gamta" — \$8.50; "Mūsų Sodai" — \$7.50; "Mokslas ir Technika" — \$9.50; "Pergalė" — \$5.00; "Sveikatos Apauga" — \$8.50; "Tarybinė Mokykla" — \$4.00; "Tarybinė Moteris" — \$2.00; "Jaunimo Gretos" — \$3.50.

Du kartu į mėnesį išleidžiamų žurnalų prenumeratos:

"Švyturys" — \$6.50; "Šluota" — \$3.50; ir keturis kartus į mėnesį išleidžiamos "Ekranu Naujienos" — \$4.50.

Kai kurių iš virš vardintų laikraščių ir žurnalų galima gauti ir pavienių egzempliorių Liaudies Balso raštinėje. Laikraščių egzemplioriaus kainos po 5-10 c., o žurnalų po 25-50 c.

Pusmetinės prenumeratos turi būti užsakytos ne vėliau gegužės mėnesio, o metinės ne vėliau spalio mėnesio.

Užsakymus siųskite su money orderiais adresu:

Liaudies Balsas, 160 Claremont St., Toronto 3, Ont.

## PAS

Vietnam amerikiečiai gauti, negu

Per karą žuvo Pirmo pažuvo 116 antrojo p tu 407,31 54,246.

Viso pažuvo 1,13

Ir Ceyl nis, karas rašinė i teroristai valdžia i kirtimo sukilėlių Terori cijos atk Jt asl sukilėlių sės vald

Izrael rikos tarpusa kad Iz kiau al to pasi mo reil Egipt Izraelis tas jėg bet Iz JAV r tui šiu



## PASIDAIRIUS PO PASAULI

Vietname žuvo jau 54,294 amerikiečiai. Tai jau daugiau, negu kad žuvo Korėjoj.

Per amerikiečių vidutinį karą žuvo 498,332 žmonės. Pirmo pasaulinio karo metu žuvo 116,708 amerikiečiai, antrojo pasaulinio karo metu 407,316 ir Korėjos kare 54,246.

Viso per tuos visus karus žuvo 1,130,886 amerikiečiai.

Ir Ceylone vyksta vidurinis karas. Premjerė Bandaranaike sako, kad kokie tai teroristai pasimovę paimti valdžią į savo rankas. Susikirtimuose esą nemažai tu sukilėlių užmušta.

Teroristai puolę ant policijos stočių ir kitų įstaigų.

Ji sako, kad ji neatiduos sukilėliams jai patikėtos teisės valdyti šalį.

Izraelis ir Jungtinės Amerikos Valstijos nesutinka tarpusavyje. JAV norėtų, kad Izraelio valdžia palankiau atsineštų linkui Egipto pasiūlymų Suezio atidarymo reikalu.

Egiptas reikalauja, kad Izraelis atitrauktų ginkluotą jėgą nuo Suezio kanalo, bet Izraelis nesutinka, nors JAV ragina nusileisti Egiptui šiuo reikalu.

Kiniečiai įsileido amerikiečių stalo teniso komandą iš 15 žmonių sužaisti Kinijoje.

Tuo pačiu sykiu buvo įleisti trys amerikiečių reporteriai.

New Yorke mirė pasauliniai pagarsėjęs kompozitorius ir konduktorius Igoras Stravinski, kilęs iš Rusijos. Buvo jau 89 metų amžiaus.

Tymsterių unijos lyderis James Hoffa buvo išleistas iš kalėjimo trumpam laikui, kad galėtų aplankyti žmoną, kuri sunkiai serga San Francisco ligoninėj.

Jis nuteistas 13 metų kalėjimo. Prašymą paleisti ant parolės atmetė.

General Motors darbininkų streikas kamavo korporacijos bosui \$405,000. Jis negavo taip vadinamųjų bonų.

Bet jis gauna algos \$250,000 per metus.

Fordo bosas 1969 metais gavo \$240,000 algos ir \$260,000 bonų. Prie to, jis gavo \$2,600,000 dividendų ant šėdurių.

**SAKO NEPILNAMEČIAI VERCIAMI DIRBTI**

Philadelphia. — American

Friends Service Komitetas įskėlė vyršun, kad ketvirtą dalį farmų darbininkų sudaro nepilnamečiai darbininkai, neturį nei 16 metų amžiaus.

Industrijoj negali dirbti nepilnamečiai, bet ant farmų niekas nedraudžia.

### Rasistų Aklumas

Cape Towne, Pietų Afrikoje, autoritetai uždraudė 34 metų amžiaus sūnui gyventi kartu su savo motina, kadangi jie esą skirtingų rasų.

Matote, jo tėvas buvo indėnas, o motina malajietė.

Nors jie 1930 metais vedė legaliai, dabar, pagal rasistinius įstatymus, jų vedybą skaitomos neteisėtomis.

Izraelyje, rabinų teismas išnesė sprendimą, kad du Izraelio kareiviai — brolis ir sesuo — yra nelegaliai gimę ir negali apsivesti su tais asmenimis, kuriuos jie myli.

Mat, pagal izraelitų religiją, vaikai negali vestis su žydu, jeigu jų tėvas nėra tas pats, su kuriuo motina vedusi.

Jų motina buvo vedusi Lenkijoje. Jos vyras buvo priėmęs žydų tikėjimą. Bet jis dingio be žinios. Žmona pamanė, kad jis yra miręs ir

atvykusi į Izraelį apsivedė su kitu. Rabinai skaito, kad ji nelegaliai vedusi ir jos vaikai yra nelegalūs, todėl jie negali vestis su žydais.

Tokiu rabinų teismo patvarkymu pasipiktino net ir premjerė Meir ir apsigynimo ministras Dajan.

**PAVYKO IŠSKIRTI SIAMĖSE DVYNUKES**

TORONTO. — Vaikų ligoninės chirurgams pavyko išskirti taip vadinamas siamese dvynukes. Gydytojai mano, kad jos gyvens, jeigu

kelių dienų laikotarpiu neatsiras komplikacijų.

Jos buvo suaugusios, jų kepenys susijungusios

**LEDO RU ULYS UZMUSĖ BERNIUKĄ**

TORONTO. — Besipraktikuojant su ledo rutuliu, rutulys pataikė 16 metų amžiaus C. Romaninui į galvą ir mirtinai sužeidė.

Jis buvo užpakaly tinklo, kai rutulys smogė jam į galvą. Matomai vienas iš žaidėjų bandė įmušti rutulį į tinklą.

## Grupinis Tūras į Lietuvą -- 14 Dienų

Maršrutas: Maskvoj 1 diena, Vilniuj 7, Druskininkuose 3, Maskvoj 1.

Elkskursantams užtikrinta pirmos klasės viešbutis, po du asmenis kambaryje, maistas, transportacija, įskaitant išvykas į Trakus ir Kauną.

Išvykimo laikas:	Kaina iš Montrealo
Gegužės 25 .....	\$530.00 amerikoniškais
Liepos 13 .....	595.00 (sezoninė kaina)
Rugpjūčio 10 .....	595.00 (sezoninė kaina)
Rugsėjo 7 .....	530.00 amerikoniškais.

Pastaba: Jeigu jūs skrisite iš Toronto, reikės primokėti \$46.00.

Vieta šiose ekskursijose yra apribota, todėl reikia rezervuoti vietą mažiausia prieš du mėnesius. Taipgi reikia duoti depozitą \$100.00, kad pildai užsitikrinus vietą. Gavę jūsų depozitą, mes pasiūsysime jums reikiama vizos formą ir kitas informacijas.

Dėl pilnų informacijų ir užsitikrinimo vietos užpildykite žemiau teipantį kuponą ir prisiūskite mums:

### GLOBE TOURS

1066 BLOOR ST. W., TORONTO, ONT.  
Tel.: 531-3593

I wish to join the Lithuanian Tour on .....

Name: .....

Address .....

Phone .....

Enclosed is my certified cheque for \$100.00 deposit.

I will join in Toronto ..... Montreal .....

## Turistų Grupės į Lietuvą

Išvyks iš Montrealo:

Gegužės - May 25 d.; Liepos - July 13 d.  
Rugpjūčio-August 10 d.; Rugsėjo-September 7 d.  
Tūras dviejų savaitių  
Dešimts Dienų Lietuvoje

Kelionė į Lietuvą ir atgal, įskaitant pirmos klasės viešbutius, po du asmenis kambaryje, maistas ir Lietuvoje tūrai viskas kainuos po \$530.00 vykstantiems Gegužės 25 d. ir Rugsėjo 7 d.; o vykstantiems Liepos 13 d. ir Rugpjūčio 10 d. — po \$595.00.

Prašome registruotis tuojau. Registracijos priimamos su užsienio pasu, trimis fotografijomis dėl vizos ir \$125.00 depozitu.

Dėl daugiau informacijų prašome kreiptis į:

Mr. N. Wasielewicz, Tel. 362-3226

**Kennedy Travel Bureau Ltd.**

296 Queen St. West, Toronto 2B, Ont.

## Dėl Siuntinių į Tarybų Lietuvą

ir kitas Tarybų Sąjungos Respublikas

### UKRAINSKA KNYHA

Priima persiuntimui gatavai sudarytus siuntinius tik iš naujų drabužių medžiagos, avalynės, maisto ir kt.

Suteikia Patogiausį ir Greičiausį Patarnavimą

Muitas ir kitos persiuntimo išlaidos apmokamos per mūsų firmą ir gavėjui nieko nebereikia primokėti.

Ukrainska Knyha centras ir skyriai randasi:

TORONTO: — 962 Bloor St. W.

WINNIPEG: — 613 Selkirk Ave.

EDMONTONE: — 10803 — 95 St.

VANKUVERYJE: — 2643 E. Hastings St.

Toronto įstaigoje turime gerą pasirinkimą įvairių medžiagų, drabužių, avalynės bei odos dėl siuntinių.

Toronto įstaiga atidara kas dieną nuo 9 val. ryto iki 6 val. vakaro. Sekmadeniais ir pirmadieniais uždaryta. Rašant mums laiškus, prašome rašyti anglų kalba.

Centrinė raštinė

**Ukrainska Knyha**

962 Bloor St. West, Toronto, Ont.

Telefonas: L.E. 4-7551



# Liaudies Balsas

SAVAITINIS KANADOS LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS  
LEIDŽIAMAS SPAUDOS ORAUGLOS

Prenumeratos kaina:  
Kanadoj ir visur kitur \$5.00 metams; pusmečiui \$2.50.  
Į Lietuvą \$7.00 metams

LIAUDIES BALSAS  
160 Clarendon St., Toronto 140, Ont., Canada  
Telefonas: EMpire 6-4358

## LAISVEI JAU 60 METŲ

Šį mėnesį mūsų kaimynai laisviečiai ir kiti pažangūs JAV lietuviai mini Laisvės 60 metų sukaktį. Lai būna leista ir mums nuoširdžiai juos pasveikinti pagirti, kad jie taip ilgai išlaikė Laisvę dienraščiu. Net ir dabar, laisviečių elėms išretėjus ir visiems gerokai pasenėjus, Laisvė išėina dar 2 sykius į savaitę. O JAV pažangūs lietuviai dar leidžia dienraštį Vilnį, žurnalą Šviesą. Jie ryžtasi išlaikyti tuos laikraščius ir toliau.

Laisvė, galima sakyti visai nebijant perdėti, buvo ir tebėra vienas iš pačių geriausių Lietuviškų laikraščių Šiaurės Amerikos išeivių tarpe. Ji visuomet užėmė pozityvią poziciją, visuomet stovėjo už taiką, už demokratiją, už žmonijos pažangą.

Jai teko ir dabar tenka vesti sunkią kovą su atžagareiviškomis srovėmis, visuomet palaikiusiomis reakcijos pusę. Buvo laikų, kai JAV siautė tikrai žiauri reakcija ir laisvai spaudai buvo sunku laikytis. Bet laisviečiai išsilaukė.

Reikia tikėtis, ka datsiras išmintingų tautiečių ir iš vėlesnės emigracijos, kurie paims Laisvę tęsti kilniai jos tradicijai, kai dabartiniams Laisvės darbuotojams ir rėmėjams amžius padiktuos užleisti vietą kitiems. Be pažangios lietuvių spaudos Amerikoje būtų labai liūdna.

Mes, kanadiečiai, linkime laisviečiams geros sveikatos ir pasisekimo tęsti tą kilnų darbą toliau.

## ŽMOGUS TIKRAI PABLŪDO

Vienas Tėviškės Žiburių bendradarbis puikiai "papuošė" tą laikraštį ilgu pilnu nesąmonių straipsniu. Bendrai, vėlykinis Tėviškės Žiburių numeris pasižymi daugybe nesąmonių.

Tas jų peckelis aiškina, kad Tarybų Sąjunga (supras kit, rusai) stato Pabaltijo šalyse fabrikus tam, kad būtų galima atsistoti ten daugiau rusų. Pavyzdžiui, Estijoje bus pastatytas fabrikas tik tokiu išrokavimu. Jis ten visai netinkas, kadangi žaliavą reikią vežti toli iš Rusijos.

Kitas peckelis, rašydamas apie Kanados Lietuvių Literatūros Draugiją, vadina ją komunistine. Be to, sako, kokia ten gali būti literatūros draugija, jei joje nėra literatū. Jam neatėjo į galvą, kad literatūra yra visai skirtingas dalykas, negu literatai. Literatūros draugija leidžia literatūrą, knygas, duoda nariams po knygą ar dvi kas met.

Tėviškės Žiburiai aplamai mėgsta senųjų lietuvių organizacijas vadinti komunistinėmis. Tur būt tuomi tikisi atbaudyti jaunesnius emigrantus. Tiesa vistiek išeis į viršų.

## SAVŪJŲ NEMATO

Kai kurioj nors socialistinėj šaly nubaudžia kriminališkai nusikaltusį, tai lietuviški ir nelietuviški veiksniai šaukia visu balsu protestuodami. Bet štai, Jungtinėse Amerikos Valstijose yra 610 asmenų, nuteistų mirtimi. Ne vienas ar du, o 610!

Yra saskoma, kad kito aktyje mato ir krisla, o savo nei rašto.

## NERA KUO DIDŽIUOTIS

Religininkai vėlykų proga apsidžiaugė, kad, girdi, Kristus prisikėlė iš mirusių. Girdi, taip kelsis ir visi žmonės.

Ar Kristus buvo ir ar jis kėlėsi, niekas nežino. Bet jeigu būtų taip buvę, tai dievui tėvui jokio kredito negalima duoti. Kodėl jis buvo toks sadistas, kad net savo sūnų



Ken Cavanagh ir John Hopkins, CBC televizijos darbuotojai.

## "Laisvė" -- JAV Pažangiųjų Lietuvių Interesų Gynėja ir Reiškėja

"Laisvės" 60-ties metų istorija — tai daugiau nei pusės amžiaus JAV pažangiųjų lietuvių visuomeninio veikimo atspindys. Ji reikšminga ne tik tuo, kad fikso lietuvių darbininkų kovas ir pergales, jų istorinį likimą. "Laisvė" išstius šešis dešimtmečius mobilizavo JAV lietuvius darbininkus, suinteresuotus gretomis kovoti prieš imperialistinę išnaudojimą, skatino juos drąsiai su visu JAV proletariatu kovoti už pažangą ir demokratiją, prieš reakciją.

Simboliška ir nepaprastai reikšminga, kad "Laisvė", JAV pažangiųjų lietuvių laikraštis, yra aplamai vienas seniausių lietuvių laikraščių pasaulyje.

"Laisvė" dienos šviesą išvydo 1911 m. balandžio 6 d. Bostone. "Laisvės" įkūrimo iniciatoriais tapo Bostone leisto "Keleivio" laikraščio išeiviai, ciliniai darbininkai.

1912 m., pabėgęs iš Sibiro tremties ir atvykęs į JAV, L. Prūseika (A. Vabalas) pakeitė iki tol redaktoriumi buvusį Montvydą (Antonovą). Kai "Laisvė" pradėjo redaguoti L. Prūseika ir V. Paukštys, ji stėjo į socialistines pozicijas ir pradėjo kovoti ne tik prieš klerikalus, bet kovos ugnį nukreipė ir prieš lietuvių buržuaziją — tautininkus.

1914 m. vasario mėn. "Laisvei" įsikūrus Bruklne, buvo pradėta galvoti apie jos suvisuomeninimą. "Laisvės" leidimui buvo įkurta speciali kooperatinė bendrovė; jai priklausyti, kaip nutarė patys bendrovės nariai, galėjo tik Lietuvių Socialistų Sąjungos nariai. Spaudos bendrovės žymesni veikėjai

buvo R. Mizara, J. Naudžius, V. Paukštys, L. Prūseika. Jos nariu tapo 1916 m. į JAV atvykęs V. Kapsukas. "Laisvės" proletarinės pozicijos dar labiau sutvirtėjo pirmojo pasaulinio karo metais. Nuolat augo "Laisvės" populiarumas lietuvių darbininkų tarpe.

Įsikūrus Lietuvių Komunistų Sąjungai, "Laisvės" tiražas dar labiau išaugo. 1919 m. pradžioje įvykęs "Laisvės" bendrovės narių suvažiavimas priarė laikraštyje skelbiamos medžiagos ideologinei — politinei kryptčiai ir nutarė paversti "Laisvę" dienraščiu.

Po pirmojo pasaulinio karo sustiprėjus darbininkų judėjimui, o vėliau ir siaučiant Palmerio reakcijai, "Laisvė" kuo ryžtingiausiai gynė lietuvių darbininkų interesus, tapo darbininkus vienijančiu saitu, kuris ne kartą nurodė kovos metodus, palaikė streikuojančiųjų kovos ryžtą, mobilizavo juos pergalei.

Kėviroto dešimtmčio pradžioje "Laisvė" pasiekė žymių laimėjimų, padėdama organizuoti naujas gamybinės profsąjungas. Laisviečiai organizuodavo ne tik lietuvius darbininkus, bet veikė ir kitų tautinių grupių darbininkų tarpe tokiuose dideliuose pramonės centruose, kaip Pitsburgas, Bostonas, Detroitas ir kitur.

Antrąjo pasaulinio karo metais JAV pažangieji lietuviai ir laikraštis "Laisvė" nesigalėjo pastangų kovai prieš hitlerizmą, siekė į kovą įtraukti kuo platesnius JAV lietuvių sluoksnius.

Pasibaigus antrajam pasauliniam karui, "Laisvė"

baudė mirtimi. Kitais jis niekaip nesutiko nuimti nuo žmonijos Ievos užtrauktą nuodėnę.

Aplamai, visose religijose kančios, bausmės už mažiausį "nusidėjimą" (išskyrus nužudymą tarybinių lakūnų, ką atliko Brazinska) yra išsigelbėjimo pagrindas. Dievulis baisiai myli žmonių kentėjimus.

siekė sujungti visas pažangias jėgas kovai prieš imperialistinę reakciją. Kova už taiką tapo vienu pagrindinių veiklos tikslų. Šiandien laisviečiams, visiems JAV pažangiems lietuviams, kaip ir Amerikos demokratinei visuomenei, labiausiai rūpi nutraukti karą Vietname.

"Laisvė", kaip visi pažangūs Amerikos lietuviai, rūpinosi ir rūpinasi savo tėvų žeme — Lietuva. 1918 m., susikūrus Lietuvoje Tarybinei valdžiai, "Laisvė" skleidė teisingą informaciją apie socialistinę revoliuciją tėvų žemėje, siekė išryškinti buržuazijos skleistų prasimanymų apie Tarybų valdžią Lietuvoje klasinį turinį.

JAV pažangieji lietuviai džiugiai sutiko žinią apie buržuazijos diktatūros nuvertimą Lietuvoje. Jau 1940 m. birželio mėn 16 d. R. Mizara, vienas "Laisvės" redaktorių, tūkstančių skaitytojų vardu sveikino Lietuvos Liaudies vyriausybę.

Tvirti ir pastovūs ryšiai tarp "Laisvės" ir Tarybų Lietuvos užsimezgė pokario metais. Kultūrinis bendravimas su Tarybų Lietuva ypač suintensyvėjo pastaraisiais metais, pajavirėjo jo formos. Išeivijos ir Lietuvos kultūrinio bendradarbiavimo garantija laisviečiai pagrįstai laiko patį Tarybų Lietuvos egzistavimo faktą. "Niekas, — pabrėžia "Laisvė", — jokia jėga nesugrąžins Lietuvon to, kas buvo prieš 1940 m. birželio mėnesio dienas. Tegu tik būva žemėje taika!..."

Per 60 metų "Laisvė" nuėjo sunkų, bet garbingą kelią. Užtenka prisiminti politikos siuntimą "Laisvės" redakcijoj Palmerio reakcijos metais, negalima užmiršti ilgametės bylos, iškeltos ryžtingam kovotojui "Laisvės" redaktoriui A. Bimbai. Prisimintini daugkartiniai JAV lietuvių reakcionierių išpuoliai prieš "Laisvę". Tokiomis sudėtingomis sąlygomis, kokiomis leidžiama "Laisvė", didžios pagarbos nusipėne už savo pasiaukojamą darbą ilgamečiai jos redaktoriai L. Prūseika, V. Paukštys, K. Vidikas-Tauras, R. Mizara, A. Bimba, J. Gasūnas.

Šiandien JAV darbo žmonių socialinė ir ekonominė padėtis žymiai geresnė, negu prieš pusę šimto metų. Tie laimėjimai pasiekti pačių darbininkų krauju, priešė išplėsi iš kapitalistų atkakliai ir pasiaukojamai kovojant. JAV lietuvių darbininkų kovų istorijoje "Laisvei" tenka garbinga vieta: ji ryžtingai nešė ir neša klasių kovos vėliavą, tarnavo ir tarnauja pažangai bei demokratijai.

A. Kazlauskas  
Vilniaus universiteto vyr. dėstytojas, istorijos mokslų kandidatas.

P

Daug nantas teisinga Girdi tesnių f Kad taip nu galima Bet Vieni "Bėg Nežina mergai kas La griebė griovi Kor

Vely daug apie s Bėd kinim Sia cionų katali Šiaur zultm tane, arabi Ne ja lk nems dažn susll

Ja nesn ja ju Gi i ja B nega žūri plau Ja laba raiši Je tvart pusė būt kuo

M dešim visų rezu gai, vien O rėtų džia G neb

La du, ir f T tu l eina tam tru F iš l 3 m

M kru der nar sio



## Pastabos

Daug kas teigia, kad leitenantas Calley nuteistas neteisingai.

Girdi, jis tikrai padė aukštesnių įsakymus.

Kad aukštesni viršininkai taip nužmogina karius, tai galima sutikti.

Bet ir Calley ne be kaltės. Vienas ludyjo:

"Bėgo linkui kaimo vaikas. Nežinau, ar berniukas ar mergaitė. Buvo mažas vaikas. Leitenantas Calley pagriebė jį už rankos, įmetė į griovį ir nušovė".

Komentarų nereikia.

Velykų proga dvasininkai daug priplepėjo apie Kristų, apie artimo meilę ir t.t.

Bėda ta, kad niekas jų mokymų nepaiso.

Štai kariauja JAV krikščionys Indokinijoje, kaujasi katalikai su protestonais Šiaurinėj Airijoje, žudosi musulmonai su indusais Pakistane, izraelitai kariauja su arabais.

Nei viena religija nepastoja kelio kruvinoms skerdytoms. Kaip tik priešingai, dažnai jos būna kaltininkais susikirtimų.

Jaunimas pyksta ant senesnių už tai, kam kritikuoja jų išlaikinę išvaizdą.

Girdi, reikia atydą kreipti į jaunuolių vidurinę vertę.

Bet gi vidurinės jų vertės negalima įžiūrėti. Kaip gi įžiūrėti, kas po tais ilgais plaukais ir skarmalais yra. Jaunimas tikrai pasirinko labai netikusią išlaikinę išraišką.

Jei dar kuris gerai susitvarkęs savo plaukus, tai dar pusė bėdos, bet daug jų tur būt niekad neplauna ir nešukuoja.

Mūsų veiksniai jau kelinta dešimtis metų trisiasi už visų lietuvių suvienijimą, bet rezultatų nesimato. Priešingai, tuoj po karo jie buvo vicinagesni, negu dabar.

O kas būtų, jeigu jie turėtų progą varžytis už valdžią, šiltas vietas?

Gerai, kad jie tos progos nebeturės.

Laikraščiai turi visokių bėdų, o prie jų dar prisideda ir paštas.

Tik įsivaizduokit, oro paštu laikraščiai iš Lietuvos ateina per 6 dienas, o vietoje, tame pačiame mieste, dažnai trunka daug ilgiau.

Paprastu paštu laikraščiai iš Pietų Amerikos eina virš 3 mėnesių.

Mažiems laikraščiams sunku ir su atspausdintimu. Modernios priemonės neprieinama, senosios nusidėvėjusios, genda.



John Defoe, CBC radio programos "Cross Country Check Up" vedėjas. Ši programa leidžia klausytojams pareikšti savo mintis per radiją.

## Ką Kiti Rašo

### Klaida ir negarbė

Prieš 45 metus Zenevoje buvo padaryta tarptautinė sutartis, draudžianti karo atveju vartoti chemines priemones. Ją yra užgrybę daugybė šalių. Bet visos pastangos ant jos uždėti ir mūsų Amerikos parašą iki šiol buvo veltui. Dabar sutarties užgyrimas vėl keliamas Kongrese.

Už užgyrimą stoja ir prezidentas, bet tik su viena didele rezervacija, būtent, kad sutartis būtų pakeista, jog nebūtų draudžiama kare vartoti ašarinių dujų ir cheminių skysčių nuoginimui miškų ir naikinimui javų.

Šitie chemikalai, kaip žinia, plačiai Amerikos militarinėse jėgose vartojami Indokinijoje. Jie esą labai efektingi "karui laimėti". Jų vartojimo Amerika negalinti išsilaikyti!

Kokia gėda ir negarbė mūsų kraštui! Kongresas turėtų pasisakyti už užgyrimą sutarties be jokių rezervacijų.

— A. Bimba

### Baisios pasėkos

Štai kokias baisias karo Vietname pasėkas skelbia Vašingtonas:

Zmonių jau užmušta virš

Dažnai, joms sugedus, negalima gauti dalių pataisyti. Maža beliko ir mechanikų joms pataisyti.

J. Y.

### 900,000.

JAV karas jau lėšavo \$115 milijonų.

2,855,700 jaunų amerikiečių gyvenimas išardytas.

JAV karių užmušta karo lauke 53,771. Taipgi daug mirė nuo ligų ir avarijose, ne mūsų lauke.

Tai baisūs nuostoliai.

O kam iš to kokio nors gero buvo ar bus?

Karas eina jau 10 metų. Visi pasigyrimai laimėjimais vėjais nuėjo. Vėliausias žygis plėsti karą į Laosą mizeriai nepavyko. Pats p. Niksonas jau laiko "nė laimėjimu, nė pralaimėjimu".

Kiti laiko tai dideliu pralaimėjimu.

—V. Andrusis

### Ne vienodų plunksnų paukščiai

Anglų patarlė sako: Vienodų plunksnų paukščiai būriasi pulkan.

Amerikos lietuvių "veiksniai", norėdami pakenkti Lietuvai, džiaugiasi gaunamais rusų, buvusių caristų, talkos, taipgi žydų sionistų, lietuvių nacionalistų priešų, na, ir lenkų nacionalistų.

Taigi, čia būriasi pulkan ne vienodų plunksnų paukščiai, kurie būdami valdžiose griebtų vieni kitus už gerklių.

Kam nežinomas požiūris lenkų nacionalistų. Jie pagrobė Vilnių. Rusai caristai juk vergė Lietuvą.

"Veiksnių" bičiulystė su

aršiais Lietuvos priešais tik geriau juos perstato ne kaip Lietuvos vaduotojus, bet kaip Lietuvos priešus. Gal geriau jiems pritiktų vadintis Lietuvos pardavėjais.

— Vilnis

### Jie nemokėjo taksų

Vien tik 1969 metais 56 amerikiečiai, kurių metinės pajamos yra virš milijono dolerių, taip susitvarkė, kad pajamų mokesčių nemokėjo nė cento. Daugiausia mokėjo tie, kurie uždirba per metus mažiau 5,000 dolerių. Jie sudėjo 37.4 procento visų pajamų mokesčių sumos.

Vadinas, valdžios išlaidas daugiausia finansuoja darbininkai, o valdžia pataikauja turčiams ir gina milijonierių interesus, kurie nemoka mokesčių, o kuris ir mokėjo. tai ti knašlės skatikus.

— S. J. Jokubka

### Jiems nepatinka

Kanadoje didėjantis nacionalizmas baugina JAV stambaus biznio žmones, turinčius didelius indėlius, net savus fabrikus, toje šalyje.

Prieš "svetimuosius interesus" veikia ne vien skaudžiai išnaudojami darbininkai, bet ir biznio žmonės, neturintieji ryšių su JAV indėliais. Jie nori pasisavinti ir kontroliuoti savo šalies gamybą ir mitybą.

Kanados užsienio politika taipogi nesiderina su JAV politika.

— V. Bajoras

### Va kaip jie šviečia savuosius!

Kanadiečių kardinelių laikraštis kovo 17 d. sako: "J. Gliada savo knygoje 'Simas rašo, kad kai S. Kudirkos į brezentą įvyniotas kūnas buvo tinklu keliamas iš valties į 'Sovietškąją Litva' laivą, ant jo kūno stovėjo šeši jūreiviai".

Nežinia, kuris iš jų kvailis melagis: J. Gliada, kuris tokia nesąmone iškepė, ar laikraščio redaktorius Maziliauskas, kuris savo laikraštyje ją pakartojo.

Tuo tarpu Kudirka savo kūną išsiėmęs iš brezentos, tai yra, prisikėlęs iš numirusių, sveikutėlis sėdi Vilniaus kalėjime!

— Laisvė

### Klaidinanti informacija

Skaitydamas klebonų leidžiamą "Draugą" randi klaidinančių informacijų apie Lietuvos miestus. Štai rašo: "Šiaulių mieste šiuo metu yra 93,000 gyventojų. Miestas išaugo pokario metais, apylinkės gyventojams dėl sunkių gyvenimo sąlygų kolchozuose bėgant į miestus. Panevėžyje dabar yra 73,000 gyventojų".

O ką gi tie žmonės "pabėgę" iš kaimų į miestus būtų veikę ir ką būtų valgę, jeigu ten nebūtų pokario metais

## ŠYPSENAS

### Tikrai gydytojiškai

Dvi merginos apkalbėjo savo gyvenimo reikalus.

"Ar teisybė, kad tavo sužieduotinis gydytojas Smith pareikalavo sugrąžinti sužieduotuvį žiedą?" pasiteiravo draugė.

"Ne tik tas. Jis dar pareikalavo sumokėti už 45 atsilankymus į namus".

### Pateisinanti priežastis

Naujas tarnautojas miesto valdyboje negalėjo suprasti, kodėl skelbime buvo reikalaujama vedusio.

"Paprastai", sakė jis kitam tarnautojui, "tokiose vietose dirba pavieniai".

"Bosas sako", paaiškino kitas, "kad vedusieji ne taip nervuojasi, kai jis aprėkia juos".

### Kodėl jis priešingas

Jaunas kunigėlis, nugirdęs, kad vienas jo parapijonas labai smerkia tuos kunigus, kurie nori panaikinti celibatą, užsispyrė sužinoti priežastį.

"Tai tamsta nori, kad celibatas būtų ir toliau vykdomas?" paklausė kunigas, progą gavęs. "Juk dabar kiti laikai".

"Taip, klebonėti, dabar kiti laikai", atsakė jis. "Kai dabar žmonių visur perviršius, tai ir kunigai užsimanė turėti šeimas".

### Nori Pašalinti Plieno Uniją iš Sudburio

TORONTO. — Grupė organizatorių su C. B. Arnoldu priešakyje pasiskelbė, kad jie bandys atimti iš United Steel Workers of America 18,000 mainierių Sudburyje ir sudaryti nepriegulmingą United Metal and Mine Workers of Canada uniją.

Jie reikalauja, kad būtų leista nikelio kasėjams per balsavimą pasisakyti, ar jie nori nepriegulmingos unijos, ar pasilikti su plieno darbininkų unija.

pastatytos didelės industrinės žmonės. Kaip kunigėlių laikraščiu sunku pasakyti teisybę, kad šiauliuose dabar yra didelė televizorių surinkimo įmonė, procesinių mašinų, dviračių, odos ir kitokios gamybos. O Panevėžys išgarsėjęs "Elkrano" gamyklos kimeskopais, stiklo ir kabelio gamyklos produktais.

Štai dėl ko, "prabaščiai", Lietuvos miestai išaugo. Jau dabar Lietuvoje 50% žmonių gyvena miestuose.

—K. Rimbas

sas pažan-  
ai prieš im-  
ciją. Kova  
u pagrindi-  
Šiandien  
iems JAV  
iams, kaip  
mokratinei  
usia rūpi  
betnamė.  
visi pažan-  
uviai, rūpi-  
savo tėvų  
1918 m.,  
oja Tarybi-  
svė" skleidė  
ciją apie so-  
kinti buržu-  
asimanyū  
žia Lietuvo-

ėji lietuviai  
inią apie bur-  
ros nuverti-  
Jau 1940 m.  
R. Mizara,  
redaktorių,  
ytojų vardu  
os Liaudies

ovūs ryšiai  
ir Tarybų  
ezgė pokario  
mis bendra-  
ybų Lietuva  
ėjo pastarai-  
pajvairėjo jo  
s ir Lietuvos  
dradarbavi-  
isviečiai pa-  
patį Tarybų  
vimo faktą,  
brėžia "Lais-  
ega nesugra-  
o, kas buvo  
irželio mėne-  
gu tik būva

"Laisvė" nu-  
garbėngą ke-  
siminti poli-  
"Laisvės" re-  
erio reakcijos  
na užmiršti il-  
iškeltos ryž-  
jui "Laisvės"

Bimbai. Pri-  
artintai JAV  
onierių išpuo-  
svė". Tokio-  
nis sąlygomis,  
žiama "Lais-  
agarbos nusi-  
pasiaukojama  
ai jos redak-  
eka, V. Paukė-  
as-Tauras, R.  
mba, J. Gaslū-

V darbo žmo-  
ir ekonominė  
geresnė, negu  
to metų. Tie  
vasiekti pačių  
auju, plėste iš-  
lėstų atkakliai  
mai kovojant.  
darbininkų ko-  
"Laisvei" ten-  
ieta: ji ryžini-  
eša klasių ko-  
arnavo ir tar-  
ai bei demokra-

Kazlauskas  
niversiteto vyr.  
torijos monkšų



A. SINKLERIS

Vertė Jonas Šimkus

# 100% Patrioto Istorija

(Tęsa)

Tada išėjo į priekį ceremonijų meistris ir įsakė baigti. Būdamas rankovė musištuose prakaitu nuo kakto, o jo draugai atrišo Maklo Dabino kilmą, nutempė keletą pėdų į šalį ir paliko ant storo skujų kilimo.

— Numeris antras! — riktelėjo ceremonijų meistris aiškiu įsakiniu balsu, tartum skelbdamas kadriilo figūras, ir tuoj pat iš kito automobilio išsėjo keletas žmonių, tempdami su savimi antrą bėlavį. Tai buvo Bertas Glikas, vienas iš smarkiausių radikalių, Pasaulio pramonės darbininkų sąjungos vykdomojo komiteto narys, kuriam prieš dvi savaites, per žemės ūkio darbininkų streiką, buvo išmušti du dantys. Kol jam vilko švarką, jis spėjo išvaduoti ranką ir pagrasino kumščiu žiurovams, kurių nesimatė už baltų žiburių rato.

— Būkite prakeikti! — suriko jis, bet ir jį pririšo čia pat, į priekį išėjo kitas vyras, pasirinko vytinę, pasispaudė rankas, kad geriau būtų kapoti, ir ėmė įmirtinamai plakti. Po kiekvieno smūgio Glikas surikdavo naują prakeiksmą, pradžioje angliškai, paskiau kaip kliebėdamas kažkokia kita kalba. Bet prakeiksmai palengva tilo, netekęs sąmonės, jis bejėgiškai pakibo prie medžio. Tada jį atrišo ir, nutempė į šalį, numetė ant žemės greitą pirmosios auklos.

— Trečias numeris! — paskelbė ceremonijų meistris.

Piteris sėdėjo užpakalinėje automobilio sėdynėje, ant veido užsidėjęs kaukę, kurią jam davė Mak-Givnis, — skaitė su dviem skylėmis akimis ir viena — burnai. Piteris neketė raudonųjų ir manė, kad su jais reikia susidoroti, bet jia nebuvo praręšęs prieš krūvinių reginių, ir begalniai kirčiai vytinę per žmogaus kūną veikė jo nervus. Jam tāt darėsi tiesiog nepakenčiama. Kuris galas pastūmėjo jį atvykti čia! Jis buvo pasirengęs gelbėti tėvynę nuo raudonųjų pavojaus, bet šičia jam nėra ko veikti! Jis jau pasidaravo, nurodydamas pavojingiausius priešus. Bet jis veikė proči ir nevartojo prievartos.

Piteris pamatė, kad sekančioji auka bus Tomas Daganas, kurio nosis buvo sutraišyta. Nejučia jis krūpdelėjo pasilokotėjęs. Kažkodėl jis buvo pamėgęs Tomą Daganą. Tegū ir keistas, bet Daganas buvo lojalus, jis buvo geras vyrukas, kada įžvelgėi kas slėpi po niauria

jo lalkysena. Jis nieko kito nedarė, tik murmėjo nepatenkintas ir savo marmėjimus eilavo. Klaida jį plakti, ir vieną akimirka Piterį apėmė keistas noras įsikšti ir viską paaiškinti.

Poetas atkakliai tylėjo.

Alkmančiai baltoje proektoriaus šviesoje Piteris dirstelėjo į jo veidą, kuriame, nors sužalotame ir papildusiam krauju, matėsi ryžtingumas, ir Piteris suprato, kad Daganas greičiau mirs, negu suaimanuos. Jis stovėjo, medži apglėbęs rankomis, ir, kai vytinės kirtis įsireždavo į jo kūną, jis visas sudrebėdavo, bet tylėjo. Jį vis kapojo ir kapojo, ir nuo kiekvieno kirčio tūlko į šalį kraujas, iki pagaliau jis ėmė srovele tekėti žemėn. Dėl visa ko jie atsivežė su savimi gydytoją, kuris dabar, su juodu čemodanuku, išėjo į priekį ir kažką pašnibzdėjo ceremonijų meistrui. Daganą atrišo, atlenkė jo rankas, glėbiančias pušies liemenį, ir numetė jį drauge su Gliku ant žemės.

Dabar atėjo eilė Donaldui Gordonui, ir šis kvakeris socialistas suvaidino pigią melodramą. Jis rimtai žiūrėjo į reikią ir antikinį savo nusistatymą dangstė Jėzaus vardu, o tai kankintojams buvo tiesiog nepakenčiama. Dabar Gordonas nutarė panaudoti teatrinį efektą: pakėlė į dangų sukaustytas rankas ir sušuko veriančiu balsu:

— Tėve, atleisk jiems, nes jie nežino, ką daro!

Per minią perbėgo mormsys, greit viręs riauvojimu.

— Juk tai pasityčiojimas! — pasigirdo riksmas. — Užkimkite gerklę tam nepraus taburniui!

Šimtus kartų, Donaldas Gordonas šia pačia gerklė buvo kabėjęs iš tribūnos prieš karą, traukdamas iš karo besipelnančius kapitalistus. O dabar aplink jį susirinko kaip tik tie, kuriuos jis taip smarkiai trauškino.

— Prekybos rūmų ir pramonininkų bei komersantų asociacijos jaunieji nariai, respublikaniniai miesto žmonės, gelbstintieji tėvynę ir imdami už tai atlyginimą tik todėl, kiek verti jų patarnavimai. Todėl jie nebūtinai surišo, išgirdę šį piktžodžiaujančią žūlėlį. Ir šit sukruvintą vytinę paėmė vyras, tik juokais teuzsidėjęs kaukę, nes kiekvienas gerai pažinojo šią stambią figūrą. Tai buvo "Amerikos prisikėlimo lygos" sekretorius Bilis Nešas. Minia sumaurojo:

— Šveisk, Bili! Neapsijuok, vyruti!

Donaldas Gordonas galėjo sakyti dangiškam tėvui, kad

Bilis Nešas nežino, ką daro, bet pats Bilis buvo įsitikinęs, kad jis žino, ir tikėjosi kuo greičiau tat įrodyti Donaldui. Ir jis greit susidorėjo su šuo uždaviniu, nes jaunasis kvakeris teturėjo tik balsą ir neteko sąmonės jau po kelvirto smūgio, o po dvidešimtojo įsikšto gydytojas.

Atėjo eilė Greidžiui, Pasaulio pramonės darbininkų sąjungos sekretoriui, ir čia įvyko baisi scena. Greidis stebėjo egzekuciją, sėdėdamas automobilyje; jį pagavo nevaltis ir, kada jam nutėmė antrankius, kad nuvilktų švarką, jis netikėtai išsiveržė ir trenkė kumščiais, į dešinę ir į kairę. Greidis, išaugęs medkirčių krašte, buvo gana stiprus. Aplinkiniams nespėjus atsikvošėti, jis soktelėjo į šalį ir niurktelėjo tarp automobilių. Koks dešimt vyrų iš visų pusų puolė Greidį ir parvertė ant žemės. Veidą įmurkdė į purvą, jie užgulė jį. Minia sukaukė, kaip naktį kaukia vilkų gauja:

— Suriėti jį! Suriėti!

Kažkoks vyras pribėgo su virve rikdamas:

— Pakarti!

Ceremonijų meistris pabandė protestuoti, bet kažkas garsiakalbi jam išmušė iš rankų, nustūmė jį į šalį, o sekančią akimirka kažkoks tipas jau kopė į pušį ir rišo virvę ant storos šakos. Aplink Greidį grūdosi visos būrys, ir štai iš visų gerklų išsiveržė riksmas — Greidis kabėjo aukštai ore su kilpa ant kaklo ir konvulsingai kratė kojas. Vyrai po juo trypė aplink pušį, rėkė kiek kas galėdamas ir mojavo skrybėlėmis, o vienas iš jų pašoko ir įsikabino į vieną trūkčiojančią Greidžio koją.

Pastui per garsiakalbį pasigirdo kažkieno balsas:

— Nuleiskite jį kiek žemiau, kad aš pasiekčiau!

Laikantieji virvę truputį atleido ją, ir kūnas priartėjo prie žemės. Greidžio kojos dar tebetimpčiojo. Kažkoks vyras, ištraukęs lenktinį peilį, perpiovė jo drabužius ir kažką atpiovė nuo jo kūno. Minia vėl sumaurojo, o žmonės automobiliuose plojo sau per keklus ir kvatojosi iš pasitenkinimo. Piterio palydovai pakuzdėjo jam, kad tai Ogdenas, Prekybos rūmų pirmininko sūnus. Ką dieną visame mieste vyrų, baksnodami vienas kitą, kuždėjo, kad Bobas Ogdenas išpiovė tam "prakeiktųjų maištininkų" sekretoriui Šonui Greidžiui. Ir kiekvienas iš jų, kurie niukšėjo vienas kitam ir kuždėjo, buvo tikras, kad šiu būdu visiems laikams sunaikintas raudonasis teroras ir nugalėjo šimtaprocentinis amerikizmas, taikiai išsperdė kapitalo ir darbo konfliktą.

Kad ir kaip keista, vienas Pasaulio pramonės darbininkų sąjungos narys buvo to-

lios pat nuomonės. Viena iš artų daug ko pasimokė tą baisią naktį. Kai Tomas Daganas vėl galėjo sėdėti, — o tai įvyko tik po pusantro mėnesio, — jis parabė štraipsnių apie tai, ką jis pergyveno; jį išspausdino vienas Pasaulio pramonės darbininkų sąjungos laikraštis; paskui tas štraipsnis buvo išleistas atskira brošiūra, ir ją perskaitė šimtai tūkstančių darbininkų.

Štai ką rašė poetas:

"Pasaulio pramonės darbininkų sąjungos įstatai prasi-deda tvirtinimu, kad tarp pramonininkų klasės ir darbininkų klasės nėra nieko bendra. Bet aš įsitikinau, kad tas tvirtinimas yra klaida. Mintomais aplinkybėmis aš pastebėjau, kad tarp pramonininkų klasės ir darbininkų klasės yra šis tas bendra ir tai — ne kas kita, kaip juoda, it gyvatė lankstī, vytinė. Vienas vytinės galas buvo pramonininko rankose, o kitas jos galas kapojo darbininkų klasės nugaras, — ir tokiu būdu buvo visiems laikams simboliškai išreikšta tiesa apie klasių bendravimą".

Kitą rytą Piteris nubudęs pajuto, koks baises gyvenimas ir kiek jame kančių. Jis pats ne kartą reikalavo nubauti raudonuosius, bet tą bausmę įsivaizdavo kaip paprastą abstrakciją. Jam atrodė, kad tai įvykdoma tik rankos įmotelėjimu. Jis neturėjo supratimo, kaip susidorojama, koks tai baises ir kruvinas dalykas. Daugiau kaip dvi valandas jis klausėsi, kaip švėpė vytinė, kapodama žmogaus kūną, ir kiekvienas smūgis žeidė jo nervus. Piteris persisotino kerštu, ir šį rytą jautė sąžinės graužimą. Juk jis pažino kiekvieną tą jaunuolį ir dabar įkyriai reigėjo juos prieš save. Argi jie nusipelnė tokios bausmės? Argi jam teko girdėti, kad bent vienas iš jų būtų įvykdes tokią baisią prievartą, kokia buvo pavartota prieš juos?

Bet visų labiausiai jį kankino baimė. Piteris, toji menka skruzdėlikė, matė, kad kova tarp dviejų milijonų darosi vis žiauresnė, ir suprato, kokia rizikinga jo padėtis po tų milijonų kojomis. Aistros vis labiau įsiliepsnojo abiejose pusėse, ir kuo labiau aštrėjo abipusė neapykantą, tuo daugiau buvo šansų, kad jis gali būti išaiškintas, ir tuo baisesnis likimas jo laukia. Gera Mak-Givniui įtikinėti Piterį, kad iš Gafio agentų tik keturi žmonės nežino, kas jis yra, ir kad kiekvienas iš jų tylėsias kaip kapas. Piteriui prisiminė žodžiai, kažkada pasakyti Šono Greidžio, kurie ilgam atėmė jam apetitą. "Jie siuncia į mūsų tarpą šnipus, — pasakė tas jaunasis airis. — Na, bet anksčiau ar vėliau mes

irgi imsime juos šnipinėti!"

Ir dabar tie žodžiai skambėjo Piterio ausyse kaip to nukankintojo balsas iš kapo. O kas bus, jeigu vienas kuris raudonasis, turtingesnis už kitus, papirks kodį tipą, kad tas stotų Gafio tarnybon? O kas, jeigu kokias mergina iš raudonųjų tarpo patikartos triuką, kurį panaudojo pats Piteris, ir įsimylės vieną kurį Gafio agentą, — tai ne toks jau sunkus uždavinys! Tas vyrukas, galimas daiktas, neišduos Piterio, bet jam gali tiesiog išsprūsti tas vardas, kaip mažai Dženei išsprūdo Džeko Ibetso vardas! O kai Makas sužinos, kas su-rezgė provokaciją, kaip jis susidoros su Piteriu, už užstatą išėjęs iš kalėjimo? Ir čia Piteris suprato, kad jis nelabai išlošė, pasilikęs užnugarį, — vargu ar pavojingiau priešakinėse apkasų pozicijose? Galų gale juk tai karas, klasių karas, ir bet kokiame kare šnipto laukia viena bausmė — mirtis.

Be visa to, Piteris dar nerimavo dėl Nešes. Ji jau apie savaitę dirbo naujoje vietoje ir iki šiol apie save nieko nepranešė. Nelė uždraudė Piteriui rašyti, bijodama, kad jis nelepteltų kokios kvailystės. Na gą gi, reikia pakentėti, — Edite Justicija, be abejo, mokės neįkiūti. Bet Piterį jaudino mintis, kad ji ruošia dar vieną fabrikuotę. Jis drebėjo, pagalvojęs, kad jos fantazija beribė. Praeitą kartą jis susipažino su jos kūrybos rezultatais, gavęs į rankas lagaminėlį dinamito. Ką gi patieks jam šį kartą kūrybinė jos vaizduotė? Piteris bijojo apie tai net pagalvoti. Juk Nelė įsidrąsinusi galė ir jį įkliudyti! O jeigu jį išaiškins Gafis, jam bus beveik tiek pat baisu, kaip kad jį išaiškintus Makui!

Piteris peržiūrėjo rytmetinę "Taims" laidą, kur išties pasulapis buvo skirtas raudonųjų plakimui ir tas susidorojimas vertinamas kaip didvyriškai įvykdyta patriotinė pareiga. Tai gero-kai atgaivino Piterį. Jis pasikubėjo perskaityti vedamąjį, kuris buvo dviejų skilčių ir parašytas su dūžgavimu! Jo sąžinė jau šiek tiek aptilo, o kai perskaitė visą eilę pasikalbėjimų su žymiais žmonėmis, visa širdimi priitariantais "budriųjų" poelgiai, ėmė net gėdytis savo silpnumo ir apsidžiaugė, kad niekam apie tai neprasitarė. Piteris visomis jėgomis stengėsi tapti tikru, šimtaprocentiniu, grynakrauju amerikiečiu ir du kartus per dieną, rytais ir vakarais, skaitė "Taims", semdamasis iš jo įkvėpimo ir praktiškų nurodymų.

Mak-Givnis įsakė Piteriui sudarkyti savo išvaizdą ir pasireklamuoti kaip naktinio susidorojimo auka. Tai Piteriui sužadino jumoro jaus-

Balandis  
ma. Jis iš plaukus ir teriu pris baūū. K plasterio vo efersai kryžmines skruosbo. rankos rit jo išsukir šes, jis a Haus. Mal nuoštrūžia po to ėmė kurios gra nuotaika. pakilti į O Ziurklav kiai išdėst vinj. Esas cio žmone kad jo tur ilolika mi virai ein saias, es pacifistė. meno ar reikštis v bionis st dies tary les grieš organiza račiai v mis. Vien darė tai, nepapas taip leng ras figū Nelso Al rektorius rias paži tisocialis patkoda. na, bet, kad ji Pclicija, ir dargi buvo ka niekas maionum ken-Siči kių. — Be kia dary Givnis. provokii negali t Ir Pī sukurst kaip noi ra veiki — Mi sė Piter šitoji bai tikc ir Piter tapimas veno u rūmai s nėje ne mos, Akermė ke bėdo cifiatai silankyt ti bran rius sav omeny kos bar Mak- dabar t tas Pib misis G gydyti God p) vyko va gotinai



...pamėti!"  
 ...skam-  
 ...kaip to  
 ...iš kabo.  
 ...ienas ku-  
 ...tingesnis  
 ...kokį tipą,  
 ...io tarny-  
 ...koda mer-  
 ...tarpą pa-  
 ...pamaudo-  
 ...simylės  
 ...genta, —  
 ...kus užda-  
 ...galimas  
 ...terio, bet  
 ...prūsti tas  
 ...Džemei iš-  
 ...so vardas?  
 ...s, kas su-  
 ...aip jis  
 ...už už-  
 ...ėjimo? Ir  
 ...o, kad jis  
 ...likęs užnu-  
 ...r pavojin-  
 ...apkasų po-  
 ...ale juk tai  
 ...ras, ir bet  
 ...po laukia  
 ...irtis.  
 ...ris dar ne-  
 ...Ji jau apie  
 ...joje vieto-  
 ...save nieko  
 ...uždraudė  
 ...bėjodama,  
 ...tų kokios  
 ...gi, reikia  
 ...e Justicija,  
 ...neįkiūti.  
 ...no mintis.  
 ...vieną fab-  
 ...ėjo, pagal-  
 ...ntazija be-  
 ...tą jis susi-  
 ...rybos rezul-  
 ...ankas laga-  
 ...Ką gi pa-  
 ...tą kūrybinė  
 ...teris bijojo  
 ...afvoti. Juk  
 ...gali ir ji j-  
 ...ji išaiškins  
 ...beveik tiek  
 ...kad ji išaiš-  
 ...rejo rytme-  
 ...dą, kur išti-  
 ...uvo skirtas  
 ...imui ir tas  
 ...vertinamas  
 ...ai įvykdyta  
 ...ga. Tai gero-  
 ...Piterį. Jis pa-  
 ...tyti vedama-  
 ...dviejų skilčių  
 ...džiūgavimu!  
 ...šiek tiek apti-  
 ...kaitė visą eilę  
 ...su žymiais  
 ...širdimi pri-  
 ...driugu" poet-  
 ...gėdytis savo  
 ...sidžiaugė, kad  
 ...i neprasitarė.  
 ...jėgomis sten-  
 ...u, šimtapro-  
 ...akratu amė-  
 ...artus per die-  
 ...karais, skaitė  
 ...damasis iš jo  
 ...raktiškų nuro-  
 ...jsakė Piteriui  
 ...išvaizdą ir  
 ...kaip naktinio  
 ...auka. Tat Pi-  
 ...o jumoro jaus-

mą. Jis išskirpo pakaušyje plaukus ir toje vietoje plasteriu prisiklijavo vatos gabaliuką. Kūną kiek didenę plasterio juostele prisiklijavo skersai kaktos, o taip pat kryžmines juosteles ant skruosto. Pačkui aparišo rankos riešą, imituodamas jo išsukimą. Šitaip pasipuošęs, jis atėjo į Amerikėn-Haus. Mak-Givnis sutiko jį, nuosirdžiai kvatėdamas, o po to ėmė duoti instrukcijas, kurios gražino Piteriui gerą nuotaiką. Piteris vėl turėjo pakilti į Olimpą!

Ziurkiavėdis žmogus smulkiai išdėstė Piteriui jo uždavinį. Esanti vieno pūgautočio žmona, — žmonės sakė, kad jo turtas vertinamas keilolika milijonų, — ir ji atvirai einanti su raudonaisiais, esanti pasiučiausia pacifistė. Po jaunojo Lekmeno arešto ji ėmė viešai reikštis visuomenėje ir stambicimis sumomis rėmė Liaudies tarybą, Karinės prievolės priešininkų Lygą ir kitas organizacijas, kurias laikraščiai vadino provokaciškomis. Vienintelė bėda čia sudarė tai, kad toji dama buvo nepaprastai turtinga ir ją ne taip lengva paliesti. Jos vyras figuravo kaip keleto Nelso Akermano barukų direktorius ir turėjo labai stiprias pažintis, buvo aršus antisocialistas ir pirkto laisvės pasakėlį. Jis pykosi su žmona, bet, žinoma, nenorėjo, kad ji patektų kalėjimui. Policija, ražono prokuroras ir dargi federalinė valdžia buvo keblioje padėtyje — niekas nenorėjo daryti nemalonumo vienam iš Amerikėn-Sičio karaliaus dvariškių.

— Bet vis dėlto kaip nors reikia daryti, — pareiškė Mak-Givnis. — Toji užmaskuota provokaciška agitacija ilgiau negali tęstis.

Ir Piteriui buvo pavesta sukurstyti, kad misis God kaip nors pasireikštų "atvira veikla".

— Misis God? — paklausė Piteris.

Šitoji dievaitės pavardė labai tiko Olimpo gyventojai, ir Piterį nustebino toks sutapimas. Žymioji dama gyveno už miesto, jos puikūs rūmai stovėjo kalvos viršūnėje netoli nuo tos aukštumos, kur buvo ir Nelso Akermano rezidencija. Patekę bėdon raudonieji arba pacifistai svajodavo, kaip apsilankyti jos rūmuose ir gauti brangius žalsvus plasterius savo žaizdoms. (Turimi omeny žaliaspalviai Amerikos banknotai.)

Mak-Givnis pareiškė, kad dabar labai patogu momentas Piteriui apsilankyti pas misis God. Piteriui reikia užgydyti daug žaizdų, misis God piktinsis viskuo, kas įvyko vakar vakare, ir neabejotinai kalbės nesivaržant.

(Bus daugiau)



Kauniečiai ir Kauno svečiai mėgsta apsilankyti kavinėje "Medžiotojų užėja". Juos čia vilioja ne tik skanūs žvėrienos ir paukštienos kepsniai, gaivinantys gėrimai iš uogų ir vaisių, bet taip pat ir jauki aplinka, svetingos ir malonios padavėjos. Vieną iš jų — Janiną Uždavinienę — su garuojančiais šernienos šašlykais matome A. Brazaičio nuotraukoje.

### Laiškas iš Tarybų Lietuvos

(Šį laišką prisiuntė Montrealietė, kurį gavo nuo žymaus rašytojo J. Baltušio. Jį spausdiname gerokai sutrumpinę.)

Didžiai Gerbiama ir Miela Drauge!

Stipriai dėkoju jums už tokį gražų ir draugišką laišką ir už visus gerus linkėjimus man ir mano šeimai.

Visi mes labai stebėjomės, kad Montrealyje tokia rūsti žiema, tiek daug sniego ir tokie šturmai. Labai tai neįprastas daiktas. Na, atvirai pasakius, šiemet žiema visur labai neįprasta. Sniegas griūva iš dangaus tokiose šalyse, kaip Ispanija arba Italija, siautė šalčiai Francūzijoje, o Lietuvoje — šilta, lyja,

pučia lengvučiai vėjai. Kovo antroje pusėj ir pas mus kiek atšalo, šiandien (kovo 23 d.) jau visai siaučia sniego pūga, nors aiškiai matyti, kad neišsilaikys šitas sniegas daugiau poros dienų... Važiudamas Lietuvos laukais jau mačiau parskridusias pempes beklūkaujant. Atsirado ir varnėnai... tuoj sužaliuos viskas. Vėl bus gražu ir miela mūsų Lietuvėlj.

Begalo malonu buvo žinoti, kad Jums patiko viešnagė pas mus ir kad žadate vėl atvykti... tikrai atvažiuokite, būsite mieli svečiai, tikri vietos lietuvių šeimos nariai. Pas mus jau labai daug gero padaryta ir daroma toliau, vyksta statybos, auga miestai, keičiasi į gerąją pusę

### Miniu Liūdną Metinę Sukaktį



Antanas Jonušis  
Miręs balandžio 20 d.  
1970 metais

Liūdinti žmona  
Mikasa Jonušienė  
Montreal, Que.

Negailestinga mirtis atskyrė mano mylimą vyrą Antaną. Aš visuomet prisimenu tą su dideliu širdies skausmu. Praslinko metai plni liūdnu valandų ir dienų su prisiminimais Tavęs, brangusis Antanai.

kaimo gyvenimas. Žinoma, mes dar negalime lygintis su aukštai išsivysčiusiomis šalimis, bet kai atsimeni kas buvo ir kaip atrodė Lietuva prieš kokius 30 metų, tai širdis ir džiaugiasi. Neturėjome nei tokių kelių, nei tokios pramonės, nežinojome kas yra elektra kaime, nematėme nei tiek mokyklų, nei tokių derlių Lietuvos laukuose, nei taip išaugusių mūsų kultūros, meno, literatūros. Kaipgi čia nepasidžiaugsi. Ir mes labai patenkinti, kai pas mus atvyksta užsienio lietuviai, pamato viską ir pasidžiaugia drauge su mumis. Tokie buvęte ir Jūs Kanados lietuviai ir mums buvo labai miela susitikti, o dabar ir vėl laukiame atvykstant, o kol sulauksime — pasistengsime dar daugiau gero padaryti ir Jums parodyti.

...sėdžiu ir rašau naują knygą apie dabartinį Lietuvos gyvenimą. Esu išrinktas Taikos gynimo komiteto pirmininku, tai tenka ir taikos darba plačiau padirbėti. Šioms pareigoms mane išrinko po mūsų brangaus poeto Teofilio Tilvyčio mirties. Kai buvo jis gyvas, tai ėjo šitas pareigas beveik 20 metų. Mes labai apgailėjome jo mirtį, buvo puikus žmogus, labai talentingas, šviesus, geros širdies. Kovo 27 d. važiuosiu į jo gimtuosius Tauragnus. Tenai vietiniai gyventojai pasistatė labai gražius kultūros rūmus, o tuose rūmuose įrengė memorialinį muziejų, Teofilui Tilvyčiui skirtą. Jame vyks šio muziejaus atidarymo iškilmės. Labai gražu, kad poeto gimtinės žmonės pagerbia savo žemietį...

Yra ir negera naujiena. Smulkiai serga rašytojas Antanas Venslova. Šią žiemą jau antrą kartą paguldytas į ligoninę. Labai prasta jo širdis. Kankinasi žmogus. Mes visi smarkiai apgailėtaujame jo ligą, nes Venslova dirbo didelį darbą netikėtai kūryboje, bet apskritai mūsų literatūroje ir kultūroje. Kitų rašytojų veikalus redagavo, daug gerų patari-

mų duodavo, visiems padėdavo, kiek tik tai leido jo jėgos. Kai jis apsirgo, tai iškart pasidarė sunkiau dirbti visiems. Jaučiu didelį pasurkėjimą ir aš, nes dirbau su Venslova vienoj komisijoje, ruošiant ir leidžiant rašytojo Kazio Borūtos raštus, kuris prieš penkerius metus mirė, palikdamas savo raštus visur išbarstytus, tai dabar suvirkom ir leidžiam. Jau išėjo iš spaudos 3 tomai, o dar bus septyni.

Visai neseniai palaikydjom du rašytojus: Vladą Suchockį - Audronašą ir Juozą Čyžių. Abu tvirti vyrai buvo ir abu mirė netikėtai: vienas nuo plaučių vėžio, kitas — sublogus širdžiai... Kiti rašytojai gyvi sveiki. Jėva Simonaitytė rašo naują knygą. Juozas Parškėtelis išleido apsakymų rinkinį "Apynių Kvepėjimas". Ir Jonas Avižius ir Algimantas Baltakis ir Mykolas Sluckis, visi dirba. Labai daug išaugo jaunų rašytojų, žada būti didelis literatūros derlius. Geros literatūros...

Miela Drauge, priimkite geriausias mano šeimoms ir mano palinkėjimus Jums ir šeimai.

Su Pagarba Jūsų  
J. Baltušis

### Kas Kaip Remia Liaudies Balsą

V. Taraškienė, San Leandro, Calif., prisiuntė nuo Gero Draugo \$20 aukų.

P. Vizbaras, St. Francis, Alta., atnaujino prenumeratą į Lietuvą ir paaukojo LB paramai \$13.

Fr. J. Banyas, Surrey, B. C., prisiuntė \$4 aukų.

Patys atsinaujindami prenumeratas paaukojo:

F. B. Kelly, Rodney, Ont., \$5;

F. Jasiunas, Timmins, Ont. \$1;

B. Klemka, St. Paul Joliette, Que., \$1.

Visiems už pasidarbavimą ir aukas širdingai ačiū.

Administracija

## WINDSOR

DRY CLEANERS & DYERS CO. LTD.

Valomė visokius drabužius, gardinas, blanketus, lovų uždangalus, karpetus, chesterfieldus ir bilę ką, kas tik yra jūsų namuose.

Windsor yra viena iš vėliausių ir moderniškiausių Dry Cleaning šapų Montreale. Turime naujai įrengtą moderniškiausių STORAGE. Greitas patarnavimas.

25 metų patyrimas garantuoja darbą.

Savininkai:

A. Keršys, P. Petrulis, P. Keršulis, A. Greibus

1205 CHURCH AVE. PO. 8-6679

VERDUN, QUE.



### Pranešimas

#### Toronto, Ont.

##### Suvažiavimas

Pranešame, kad Sūnų ir Dukterų Kanados Lietuvių Savitarpinės Pašalpos Draugijos kucpų atstovų suvažiavimas įvyks balandžio 25 d., Lietuvių salėje, 160 Claremont St.

Pirma suvažiavimo sesija prasidės 9 val ryto. Antra sesija prasidės po pietų ir tęsis iki pabaigos.

Kviečiami atvykti ir dalyvauti visi Draugijos nariai ir kiti.

Centro Komitetas

#### Mirė L. Balčiūnas

RED LAKE, Ont. — Kovo 30 dieną mirė Liudvikas Balčiūnas. Palaidotas Kenoros miestelio kapinėse balandžio 2 dieną.

Velionis buvo 80 metų amžiaus. Red Lake gyveno nuo 1933 metų. Turėjo vartotų daiktų krautuvėlę. 1966 metais turėjo nelaimę — nušalo

rankų pirštus, dėl ko penki pirštai buvo amputuoti nuo abiejų rankų. Nebegalėjo pats save apžiūrėti, todėl buvo nuvežtas į Kenoros Senų žmonių Prieglauda.

Buvo Liaudies Balso skaitytojas ir rėmėjas, prigulėjo prie Sūnų ir Dukterų Draugijos ir buvo Lietuvių Literatūros Draugijos narys.

Giminių Kanadoje neturėjo. Lietuvoje paliko 3 broliai ir sesuo, Kauno ir Radviliškio apskrčiuose.

Buvo geros širdies žmogus ir su visais gerai sugyveno. Lai būna jam lengva Kanados žemė.

M. Deedas

#### Mirė J. Gustaitis

WINNIPEG, Man. — Balandžio 1 dieną staiga nuo širdies smūgio mirė Julius Gustaitis, sulaukęs 68 metų amžiaus. Iš Lietuvos atvyko 1928 metais. Paliko nuliūdime žmona Winnipege, dukta Donna Cliver Britų Kolumbijoj, sūnus Algirdas Winnipege, sesuo A. Didzibalienė Hamiltone ir sesuo A. Ramanauskienė JAV. Palaidotas St. Boniface ka-

pinėse balandžio 5 dieną. Gili užuojauta šeimai ir giminėms, o jam lai būna lengva gulėti šios šalies žemėje.

M. V.

### Padėka

Ačiū širdingai draugam montrealiečiam ir torontiečiam už išreikštą man užuojautą per Liaudies Balsą mirus mano broliui Suvienytose Valstijose.

Taipgi atitaisau užuojautos rėmuose įsibrovusią klaidą. Vietoj Kajatono turėjo būti Konstantinas (Kajatonas dar gyvas).

P. Joneliūnas

### Ko Reikia, Kad Gyventi Ilgai?

Norint gyventi ilgai, reikia sunkiai dirbti, turėti didelę šeimą, valgyti aštrius (spicy) valgius, gerti truputį vyno ir nerūkyti. Tokią išvadą padarė tarybiniai tyrinėtojai.

Tarybinis mokslininkas, profesorius Grigory Pitskelauri, su grupe gerontologų išstudijavo 20,000 senų žmonių Georgia respublikoj. Visi tie žmonės buvo virš 80 metų amžiaus. Du tūkstantčiai iš jų turėjo jau daugiau kaip po 100 metų.

Dauguma jų gyveno aukštesiose vietose, 5,000 pėdų virš jūros. Turėjo dideles šeimas.

### Solidarumas, Bet už ką?

Antigonishe, Nova Scotijoje, vyksta keistas studentų streikas. Visi ne už studentiškus reikalus.

Kai pas studentus į bendrabutį pradėjo lankytis studentės, universiteto administracija pasakė, kad tai neleistina. Vieną neklaužadą, studentų kurstytoją, nubaudė. Jis nebus priimtas sekančiam semestru.

Studentai paskelbė streiką. Pradėjo pikietuoti universitetą. Tiesa, dalyvauja mažiau negu pusė, bet visgi gana daug. Buvo įmesta gazolinio bomba į skaityklą. Nuostoliai gali siekti \$50,000.

Iš šalies žiūrint, atrodo, kad studentams pirmoj vie-

toj turėtų rūpėti išsimokslinimas. Studentes susitikti juk galima kur kitur, ne miegamuosiuose. Pačioms studentėms, atrodo, netinka landžioti pas studentus.

### Sako Unijistai Prieš Kairiuosius

OTTAWA. — Pranašauja, kad unijistai turės nusvertiantį balsą Naujų Demokratų Partijos konvencijoje, kuri atsidarys balandžio 21 d. Unijos turėsią apie 700 delegatų (viso tikimasi apie 2,000).

Kairiasparnius šioje partijoje sudaro daugiausia profesoriai ir studentai, jauni žmonės.

Unijas, be abejonės, atstovaus daugiausia lyderiai, kurie linkę prie konservatizmo. Šioje konvencijoje bus renkamas naujas nacionalis lyderis.

### Tikėsit ar ne?

Rio De Janeiro mieste, Brazilijoje, policija patruliuvo gatves vėlykų išvakarėse, kad žmonės negalėtų pakarti Judėjų.

Šios ceremonijos uždraustos todėl, kad dažnai žmonės pakaria iškamšą kurio nors pareigūno. Paprastai, jie karia juos ant gatvių, ant lempų stulpų. Šiemet, nežiūrint policijos patrulių, jie pakorė iškamšą taksų rinkėjo.

Sacramento mieste, Kalifornijoje, dviejų savaičių mergaitė atgijo už valandos po to, kai gydytojas pareiškė, kad ji mirus.

Jai darė operaciją ant širdies. Operacijos metu širdis sustojo plakusi. Visos pastangos atgaivinti nepadėjo. Bet po valandos pati pradėjo veikti ir mergaitė atgijo.

Amerikiečių bomberiai Indokinijoje numetė 5,600,000

Brighton Kinoteatras  
127 Roncesvalles Ave.  
Tel. 532-2710

Rodo

### "Neretvos Kova"

Antrojo pasaulinio karo drama.

Taipgi

### "Hitlerio Budeliai"

Tik 6 dienas —  
Bal. 15 - 20

Vienas rodymas nuo 7 v.v. Šešt. ir sekmadienį nuo 5 ir 9 v.v.

Nepraleiskit progos pamatyti tokius puikius filmus. Ateina: "Karas ir Taika"

tonų bombų. Tai du kartus daugiau, negu buvo numesta per visą antrąjį pasaulinį karą ir Korėjoj.

Per antrąjį karą ir Korėjoj amerikiečiai numetė 2,700,000 tonų bombų.

BELFAST. — Per vėlykas čia buvo nemažas susirėmimas tarp kareivių ir civilių. Devyni kariai buvo sužeisti plytomis ir akmenimis, kuriuos civiliai svaidė į kareivius.

### Pardavimui

Yra toks paprotys, kad jeigu kas ką perka, tai nori gauti geras prekes, bet ne brangiai mokėti. Jeigu kas ką parduoda, kad ir prastas prekes, nori gauti didelę kainą. Aš parduodu 4 sklypus, kiekvienas yra 100 pėdų pločio ir 200 ilgio. Aš pirkau 1959 metais už \$6,000, parduodu už \$5,500. Sklypai yra Floridoj. Pardavimo priežastis — senas amžius.

Anthony J. Orlen  
Webster, N. Y. 14580

Atlieku visokius namų taisymo ir įruošimo darbus, taipgi statau naujus. Prašome kreiptis dėl susitarimų

KAZYS CIBAS  
Tel. 533-5116, Toronto, Ont.

Laisniuotas Plumberis  
J. REBELO

### Ardwick Plumbing Co. Ltd.

1363 Dundas St. West - Toronto

Atliekami visokie plumbinimo darbai. Taisome senas ir įdedame naujas vandens, šildymo ir nutekamas ryvas

Dėl staigaus patarnavimo šaukit: 741-8735  
Dieną ar naktį.

Ofiso telefonas: 536-8124

Lic. No. 717

### NURSING HOME

Reikalui esant kreipkitės pas mus. Gera priežiūra, graži vieta, švarus oras. Galite kreiptis asmeniškai arba telefonu. Telefonas: 941-4230.

George Banilius  
15 Faulkner St.  
Orangeville, Ont.

Atlieku visokios rūšies namų taisymus ir remontą pagal asmenišką susitarimą.

J. BANYLIS  
Telefonas: 537-3942. Toronto

### LIETUVIS PLUMBERIS

J. Lisauskas

Įrengiam Aliejinį Apšildymą

Atliekam Kitus Plumberio Darbus

Darbas Garantuotas — Prieinama Kaina

148 WESTMINSTER AVE. — Tel. LE. 2-5191  
Toronto

### Akių ir Akiinių Specialistas G. S. MERRITT

Optometristas — Optikas

Skaitymui akiniai \$15.00 ir daugiau

Bifocals — \$19.00 ir daugiau

(Iškaitant akių egzaminavimą)

Valandos: 9-12 ir 1-6. Treč. po piet uždaryta

1175 Dundas St. W. Tel. LE. 5-6400

Toronto, Ont.

Antradi. Ketv. ir Penkt. vakarais pagal susitarimą

### FRANK VASS, B.A.

Advokatas - Notaras

263 College St. W.

WA. 2-6112

WA. 2-6111

Rs. — CL. 1-0651

Toronto